



S-Series
S201 & S204



Manual Bedienungsanleitung Mode d'emploi Gebruiksaanwijzing

S-Series

S201 & S204

Inhalt

■ Sicherheit und Warnhinweise

Sicherheitshinweise	5
Allgemeine Hinweise	7
Hinweise zum Gerät	10
Hinweise zur Batterie	12
Hinweise zum Ladegerät	15
Reinigung und Wartung	17
Lieferumfang	17

■ Tastenfunktionen

18

■ Sim-Karte und Akku einsetzen

22

■ Symbole (Bildschirm)

23

■ Die ersten Schritte

Einschalten	24
Telefonbuch	27
Schnellwahltasten	27
Notfallfunktion	28
SMS-Nachrichten	30
Radio	31
Alarm & Rechner	32
Andere Funktionseinstellungen	33

■ Häufige Fehler und Fehlerbehebung

32

■ Garantie

37

■ Technische Daten

39

Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank für den Kauf unseres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, um die Bedienung des Geräts zu verstehen und seine perfekten Funktionen und die einfache Arbeitsweise zu erkennen.

Sicherheit und Warnhinweise

Sicherheitshinweise

- Wenn Ihr Gerät verloren geht oder gestohlen wird, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Dienstleister oder einen Verkaufsvertreter, um zu verhindern, dass Ihre SIM-Karte benutzt wird. Das verhindert finanzielle Schäden durch unbefugte Anrufe von Ihrem Mobiltelefon.

- Wenn Sie Ihren Dienstleister oder einen Verkaufsvertreter kontaktieren, teilen Sie ihm die IMEI-Nummer Ihres Mobiltelefons mit. Entfernen Sie die Batterie, um die Nummer freizulegen, die sich auf dem Etikett auf der Rückseite des Geräts befindet. Bitte schreiben Sie die Nummer ab und bewahren Sie sie für eine Verwendung in der Zukunft an einem sicheren Ort auf.

Bitte treffen Sie folgende Vorsorgemaßnahmen, um einen Missbrauch Ihres Mobiltelefons zu vermeiden:

- Stellen Sie den PIN-Code der SIM-Karte Ihres Geräts ein.
Dieser Code kann die SIM-Karte vor einem unbefugten Gebrauch schützen.
- Bitte lassen Sie das Telefon nicht sichtbar liegen, wenn Sie es in einem Fahrzeug zurücklassen. Am besten nehmen Sie es mit oder schließen es im Kofferraum ein.

Sicherheitshinweise und Vorkehrungen

Bitte lesen Sie diese Hinweise durch, bevor Sie Ihr Mobiltelefon verwenden. Hierdurch wird die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Telefons sichergestellt.

Allgemeine Hinweise

- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen, Krankenhäusern und an anderen Orten, an denen die Verwendung von Mobiltelefonen eingeschränkt ist, aus. Sonst wird der normale Betrieb elektrischer Einrichtungen und medizinischer Instrumente beeinträchtigt. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften, wenn Sie Ihr Mobiltelefon benutzen.
- Befolgen Sie örtliche Gesetze und Vorschriften im Hinblick auf den Gebrauch von Mobiltelefonen beim Fahren. Wenn Sie beim Fahren telefonieren müssen, beachten Sie folgende Regeln: Konzentrieren Sie sich auf das Fahren und beachten Sie die Verkehrsbedingungen. Wenn Ihr Mobiltelefon eine Freisprechfunktion hat, verwenden Sie es in diesem Modus; wenn schlechte Fahrbedingungen herrschen, halten Sie das Fahrzeug an, bevor Sie wählen oder das Telefon abheben.
- Befolgen Sie Gesetze, Vorschriften und Schilder, wenn Sie sich in der Nähe eines Bereichs befinden, wo Kraftstoff, Chemikalien, oder explosive Gegenstände gelagert werden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät, die Batterie und das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Sie können sie für Spielsachen halten. Das kann Verletzungen bewirken.

- Um Beschädigungen an Ihrem Mobiltelefon zu vermeiden, dürfen mit Ihrem Telefon nur Zubehörteile, wie zum Beispiel Batterien und Ladegeräte, verwendet werden, die vom Hersteller dazu bestimmt sind. Die Verwendung anderer Batterien oder Ladegeräte könnte ein Auslaufen der Batterie, Überhitzung, Platzen, Feuer oder andere Funktionsstörungen zur Folge haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe schwacher Signale oder elektronischer Präzisionsgeräte. Die Störung durch Funkwellen kann den Ausfall solcher elektronischer Anlagen und andere Probleme bewirken. Besonders aufzupassen ist in der Nähe folgender Geräte: Hörgeräte, Schrittmacher und andere elektronische medizinische Geräte, Feuermelder, automatische Türen und andere automatische Steuerungsanlagen. Um den Einfluss von Mobiltelefonen auf einen Schrittmacher oder ein anderes Teil eines elektronischen medizinischen Geräts festzustellen, wenden Sie sich an die Hersteller oder die örtlichen Verkaufsvertreter des Geräts.
- Um Ihr Gerät vor Fehlfunktionen oder Feuer zu schützen, vermeiden Sie, es einzuklemmen, zu schütteln oder gewaltsam zu werfen.
- Legen Sie die Batterie, das Mobiltelefon, oder das Ladegerät nicht in einen Mikrowellenofen oder in ein Hochdruckgerät. Dies kann zu unerwarteten Ereignissen führen, wie zum Beispiel Beschädigungen der Schaltung oder Feuer.

- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht in der Nähe brennbarer oder flüchtiger Gase. Dies könnte ein Ausfallen des Geräts oder Feuer zur Folge haben.
- Setzen Sie Ihr Mobiltelefon keinen hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Umgebungen aus. Dies kann einen Ausfall des Geräts zur Folge haben.
- Legen sie Ihr Telefon nicht auf unebenen oder instabilen Flächen ab, um es vor dem Herunterfallen und Funktionsstörungen oder vor Beschädigungen zu schützen.

Hinweise zum Gerät

- Zerlegen oder verändern Sie das Mobiltelefon nicht. Dies bewirkt Schäden am Telefon, wie zum Beispiel ein Auslaufen der Batterie oder einen Ausfall der Schaltungen. Falls notwendig, schicken Sie das Gerät an eine fachmännische Wartungsstelle. Nicht-Fachleute dürfen das Gerät nicht selbstständig auseinander bauen.
- Setzen Sie die LCD-Anzeige keinen Stößen aus und verwenden Sie sie nicht, um auf Gegenstände zu schlagen. Dies könnte die LCD-Tafel beschädigen und ein Auslaufen der Flüssigkristalle bewirken. Es besteht die Gefahr, zu erblinden, wenn die Flüssigkristall-Substanz in die Augen gelangt. Wenn dies geschieht, spülen Sie die Augen sofort mit sauberem Wasser aus und suchen Sie zur Behandlung ein Krankenhaus auf.
- Unter sehr seltenen Umständen kann die Verwendung des Geräts in bestimmten Fahrzeugmodellen die internen elektronischen Einrichtungen negativ beeinflussen. Um in solchen Fällen Ihre Sicherheit zu gewährleisten, verwenden Sie das Mobiltelefon nicht
- Wenn Ihr Fahrzeug mit einem Airbag ausgestattet ist, legen Sie Ihr Telefon nicht auf den Airbag oder in den Kontaktbereich des Airbags, um ernsthaftes Verletzungen des Fahrers zu vermeiden, wenn sich der Airbag aufbläst.

- Verwenden Sie auf der Tastatur keine Nadeln, Stiftspitzen oder andere spitze Objekte. Dies kann das Mobiltelefon beschädigen oder Fehlfunktionen verursachen.
- Vermeiden Sie, dass das Telefon in engen Kontakt mit magnetischen Gegenständen, wie zum Beispiel Magnetkarten, kommt, da die Strahlungswellen des Mobiltelefons die auf Disketten, Prepaid-Telefonkarten und Kreditkarten gespeicherten Informationen löschen kann.
- Bewahren Sie kleine Metallgegenstände, wie zum Beispiel Reißnägeln, weit entfernt vom Hörer auf. Wenn der Lautsprecher in Betrieb ist, wird er magnetisch und kann diese kleinen Metallgegenstände anziehen und so Verletzungen oder Beschädigungen am Mobiltelefon bewirken.
- Halten Sie das Gerät trocken und fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Das Eindringen von Flüssigkeiten in das Telefon könnte einen Kurzschluss, das Auslaufen der Batterie oder andere Störungen verursachen.

Hinweise zur Batterie

- Zerlegen oder verändern Sie die Batterie nicht. Dies bewirkt, dass die Batterie ausläuft, sich überhitzt, platzt, oder Feuer fängt.
- Entsorgen Sie alte Batterien nicht mit dem allgemeinen Hausmüll. Entsorgen Sie sie an gekennzeichneten Plätzen mit speziellen entsprechenden Vorschriften.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Dies könnte zur Folge haben, dass die Batterie Feuer fängt und explodiert.
- Wenden Sie beim Einbauen der Batterie keine Kraft und keinen Druck an. Dies könnte bewirken, dass die Batterie ausläuft, sich überhitzt, platzt, oder Feuer fängt.
- Schließen Sie die Batterie nicht mit Metallgegenständen, wie zum Beispiel elektrischen Drähten oder Nadeln kurz. Bringen Sie die Batterie und Metallgegenstände nicht zusammen. Dies kann bewirken, dass die Batterie ausläuft, sich überhitzt, platzt, oder Feuer fängt.
- Löten Sie die Kontakte der Batterie nicht. Dies bewirkt, dass die Batterie ausläuft, sich überhitzt, platzt, oder Feuer fängt.

- Wenn die Flüssigkeit in den Batterien in die Augen gelangt, besteht die Gefahr, zu erblinden. Reiben Sie in diesem Fall nicht die Augen, spülen Sie die Augen sofort mit sauberem Wasser und suchen Sie ein Krankenhaus auf.
- Verwenden oder platzieren Sie die Batterie nicht in der Nähe von Orten hoher Temperatur, wie zum Beispiel einem Feuer oder einem Heizkessel. Dies kann bewirken, dass die Batterie ausläuft, sich überhitzt, platzt, oder Feuer fängt.
- Wenn die Batterie sich während des Gebrauchs, des Aufladens oder der Lagerung überhitzt, verfärbt, oder verformt, hören Sie auf, sie zu verwenden und ersetzen Sie sie durch eine neue.
- Wenn die Flüssigkeit aus der Batterie mit Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, spülen Sie mit sauberem Wasser und suchen Sie, wenn nötig, sofort medizinischen Beistand, da dies Verbrennungen der Haut bewirken könnte.
- Wenn die Batterie ausläuft oder einen merkwürdigen Geruch abgibt, entfernen Sie sie aus der Nähe des offenen Feuers, um einen Brand oder eine Explosion zu verhindern.

- Halten Sie die Batterie trocken. Andernfalls kann sich die Batterie überhitzen, anfangen zu rauchen und infolge der Feuchtigkeit im Inneren korrodieren.
- Verwenden oder platzieren Sie Batterien nicht an Orten hoher Temperatur, wie zum Beispiel im direkten Sonnenlicht. Dies könnte zur Folge haben, dass die Batterie ausläuft und sich überhitzt, wodurch sich die Leistung verringert und die Lebenszeit verkürzt.
- Laden Sie nicht länger, als 24 Stunden ununterbrochen.
- Legen Sie die Batterie an einen kühlen, schattigen und gut belüfteten Platz außerhalb des direkten Sonnenlichts.
- Die Lebensdauer aller Mobiltelefon-Batterien ist begrenzt. Die Verwendungsdauer von Batterien verringert sich durch häufiges Aufladen. Wenn das Aufladen wirkungslos wird, bedeutet das, dass die Batterie am Ende ihrer Lebensdauer angelangt ist. Ersetzen sie sie durch eine neue des bezeichneten Typs.

Hinweise zum Ladegerät

- Zerlegen oder verändern Sie das Ladegerät nicht. Dies kann zu körperlichen Verletzungen, elektrischen Schlägen, zu Feuer oder zu Beschädigungen am Ladegerät führen.
- Bitte verwenden Sie 220 Volt Wechselspannung. Die Verwendung einer anderen Spannung führt zum Auslaufen der Batterie, zu Feuer und zu Beschädigungen am Mobiltelefon und am Ladegerät.
- Es ist verboten, das Ladegerät kurzzuschließen. Dies könnte elektrische Schläge, Rauch und eine Beschädigung des Ladegeräts verursachen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn das Spannungskabel beschädigt ist. Dies könnte Feuer oder elektrische Schläge bewirken.
- Entfernen Sie etwaigen Staub, der sich mit der Zeit auf dem elektrischen Anschluss angesammelt hat.
- Stellen Sie keine Gefäße mit Wasser in der Nähe des Ladegeräts auf, um zu vermeiden, dass Wasser auf das Ladegerät spritzt und einen elektrischen Kurzschluss, ein Leck oder andere Fehlfunktionen verursacht.
- Wenn das Ladegerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt, muss sofort die Energie abgeschaltet werden, um einen Kurzschluss, Feuer, elektrische Schläge oder eine Funktionsstörung des Ladegeräts zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Badezimmer oder anderen übermäßig feuchten Bereichen. Dies könnte elektrische Schläge, Feuer oder eine Beschädigung des Ladegeräts verursachen.
- Fassen Sie das Ladegerät, das elektrische Kabel und die Steckdose nicht mit nassen Händen an. Dies kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Spannungskabel und verändern Sie es nicht. Dies kann einen elektrischen Schlag und einen Brand verursachen.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen oder dem Durchführen der Wartung den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose.
- Halten Sie beim Ausstecken des Ladegeräts den Körper des Ladegeräts fest, anstatt am Kabel zu ziehen, da das Ziehen am Kabel das Kabel beschädigen und zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand führen kann.
- Laden Sie nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur, wie zum Beispiel direktem Sonnenlicht, an nassen, feuchten oder staubigen Orten oder an Orten mit übermäßigen Vibrationen, die einen Ausfall bewirken können; auch nicht in der Nähe von Geräten, wie zum Beispiel Fernsehgeräten, Radios, da Bild und Ton beeinträchtigt werden können.

Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie das Mobiltelefon, die Batterie und das Ladegerät nicht im Badezimmer oder anderen übermäßig feuchten Bereichen.
- Verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch um das Mobiltelefon, die Batterie und das Ladegerät zu reinigen.
- Verwenden Sie zum Abwischen des Mobiltelefons keinen Alkohol, keine Verdünnung, kein Benzol oder andere Lösungsmittel.
- Ein verschmutzter Anschluss bewirkt einen schlechten elektrischen Kontakt, Spannungsverluste und sogar, dass das Gerät nicht geladen werden kann. Bitte reinigen Sie ihn regelmäßig.

Lieferumfang:

- Mobiltelefon, Akku, Reiseladegerät, Tischladegerät, Bedienungsanleitung

Tastenfunktionen

■ Bildschirm



Pfeiltasten

- Öffnen Menü
- Öffnen Telefonbuch
- Durchsuchen Telefonbuch/Menü



Annehmen/OK Taste

- Anruf tätigen oder annehmen
- Auswahl bestätigen
- Gewählte Nummer eingeben



1-∞ Taste

- Verbindung zu Voicemail herstellen: Drücken und halten



*M1 Taste

Standby-Betrieb:

- Schnellwahl Taste-Drücken und halten
- SMS Sonderzeichen
- Radio: Scannen
- Drücken und halten zum Einfügen von: + (Landesvorwahl, z.B. „+49“ für DEUTSCHLAND)





■ **Lautsprecher**



**Zurück/Beenden Taste
Ein/Aus/Löschen**

- Beendet einen Anruf
- Rücktaste im Menü
- Löscht einen Eintrag
- Ein/Aus: 2 Sekunden drücken



-Taste

Standby-Betrieb:

- Schnellwahltaste-
Drücken und halten



Taste

- Leerzeichen für SMS



■ **Lautstärkenregler + & -**
Änderung Lautstärke
Radio oder Gerät

■ **Radio**

- Radio einschalten:
Schalter nach oben
- Radio ausschalten:
Schalter nach unten

■ **Taschenlampe**

- Taschenlampe einschalten:
Schalter nach oben
- Taschenlampe ausschalten:
Schalter nach unten

■ **Tastensperre**
(bei AURO S 204)

- Tastensperre ein: Klappe zu
- Tastensperre aus: Klappe auf

■ Notruftaste

■ Akkufach



SIM-Karte und Akku einsetzen



1 Akkuabdeckung entfernen



2 SIM-Karte mit dem Kontakt (Gold) nach unten einschieben.



3 Legen Sie den Akku an den dafür vorgesehenen Platz. Achten Sie auf die Übereinstimmung mit den Gerätekontakten.



4 Abdeckung schließen.



5 Ladekabel einstecken.

Ladezustandsanzeige im Display beachten.

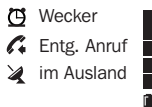
Vor dem ersten Anruf mindestens
4 Stunden aufladen!

Symbole (Bildschirm)

Im Standby-Betrieb:



Empfangsstärke

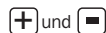


Akkuanzeige

Radio:



Sender wechseln mit:



Die ersten Schritte

Bei erstmaliger Verwendung der SIM-Karte Eingabe der Notfallinformation

 Taste mindestens 2 Sekunden drücken – Telefon schaltet ein.

Ausschalten:  2 Sekunden lang drücken. Bei Verwendung einer neuen SIM-Karte Eingabe des 4stelligen PIN-Codes und bestätigen.

PIN-Code: 4-stellige Zahlenkombination, soll Andere am unerlaubten Gebrauch Ihres Telefons hindern.

- Abschalten PIN-Code:

Drücken Sie im Menü **Einstellungen** ➤ **PIN Abfrage** ➤ **Aus**

Drücken der Taste 

- Scrollen durch die Menüeinträge mit  und Bestätigen mit 

■ Anruf Entgegen nehmen:

- Annehmen: -Taste drücken - Abweisen: -Taste drücken

Anruf beenden: -Taste drücken

■ Anruf tätigen:

Eingabe der Telefonnummer – Anruf tätigen mit .

■ Wahlwiederholung:

Bei drücken der -Taste erhalten Sie die gewählten Nummern.

Auswahl der Nummer mit  und  und bestätigen mit der -Taste.

■ Speichern der Telefonbucheinträge (Name & Nummer):

Menü öffnen  weiter zu Telefonbuch  weiter zu Neuer Eintrag

 Speichern auf SIM Karte oder auf Telefon wählen: .

Namenseingabe über die Tastatur, , geben Sie die Nummer ein, .

■ Telefonbucheinträge durchsuchen:

Telefonbuch öffnen mit:  Name suchen  drücken

- Einträge durchsuchen mit  und  Oder:
- Namensuche: Mit Eingabe des ersten Buchstabens des gesuchten Eintrags auf der Tastatur (falls notwendig, mit  durchsuchen).

Bei Anzeige des Name, drücken der -Taste, um einen Anruf zu tätigen.

■ Wählen mit Schnellwahltasten:

Mit  ¹⁰¹¹,  ¹⁰²² und den Tasten **2** bis **9** können vordefinierte und oft angerufene Kontakte durch einen Tastendruck gewählt werden (Taste drücken und 2 Sekunden lang halten).

■ Freisprecheinrichtung:

Kann durch Drücken der Taste  ein- und ausgeschaltet werden.

Telefonbuch

Es können Namen und Telefonnummer gespeichert werden. Öffnen Sie das Menü mit der  Taste. Wählen Sie Telefonbuch und bestätigen mit . Wählen Sie Neuer Eintrag > Nr. eingeben > bestätigen Sie Speichern mit  > Name eingeben > bestätigen Sie Speichern mit . Im Menü Telefonbuch können Sie weiterhin Namen suchen, Einträge löschen, Einträge kopieren, Notruf Einstellungen vornehmen, Kurzwahltasten belegen und Telefonbucheinstellungen ändern.

Schnellwahltasten

Mit einem einzigen Tastendruck kann eine gespeicherte Nummer gewählt werden. Durch drücken und halten  oder  Taste oder eine beliebige Taste von **2** bis **9**. Zum Festlegen, Menü öffnen, **Telefonbuch** > **Kurzwahl** und die zuzuweisende Schnellwahltaste wählen. Den Kontakt auswählen und speichern mit .

Hinweis: Der Name muss im Telefonbuch gespeichert sein. Es besteht nicht die Möglichkeit den Eintrag direkt auf eine Schnellwahltaste zu speichern.

Die -Taste ist belegt für die Voicemail-Nummer.
Sie können das im Menü **Nachrichten** > **Mailbox** > **Nummer** einstellen.

Notfallfunktion

Es können insgesamt 5 Notfallnummern gespeichert (Z.B. Familie, Notfalldienste Nachbarn, Freunde,) werden. Diese Nummern werden in einem Notfall in einer gespeicherten Abfolge automatisch gewählt, wenn die Notfalle Taste auf der Rückseite des Telefons gedrückt und gehalten wird.

Während des Notfalls ertönt ein anhaltendes Warnsignal, so dass Sie und die angerufene Person wissen, dass es sich um einen Notfall handelt! Wenn die Nummer nicht erreichbar ist, wird automatisch die nächste Nummer angerufen.

Hinweis: Dieses Telefon erkennt nicht, ob der Anruf von einem Anrufbeantworter oder von einer Menschen angenommen wird und geht davon aus, dass der Anruf erfolgreich war!

Bei Nichtspeicherung einer Notfallnummer, wenn kein Guthaben mehr vorhanden ist oder Sie keinen Zugang zu einem fremden Netzwerk haben (wenn z.B. Roaming nicht zugelassen ist), kann 112 gewählt werden.



■ Notfalleinstellungen speichern:

Menü **Telefonbuch** ➤ **Notfalleinstellungen**

Notfalleinstellungen ➤ **Kontakt hinzufügen**

Bei erstmaliger Verwendung der SIM-Karte erfolgt eine Aufforderung zur Erfassung einer lokalen Notruf-Taste. (Sie können die Nummer eingeben oder eine gespeicherte Nummer aus dem Telefonbuch auswählen)

■ Notfunktion Aus/Ein:

Im Menü: **Telefonbuch**

➤ **Notfalleinstellungen**

➤ **Ein/Aus**

Hinweis: Wenn eine Notfallnummer wie Polizei, Notfalldienste, Feuerwehr etc. gespeichert werden soll, müssen Sie dieses mit der jeweilige Behörde abklären. Für eventuelle Kosten, die durch das versehentliche Wählen einer solchen Nummer entsteht, wird keine Haftung übernommen.

SMS-Nachrichten

SMS sind schriftliche Nachrichten von maximal 160 Zeichen.

Schreiben einer SMS:

Menü öffnen  **Nachrichten:** 

➤ SMS verfassen: . Erfassung des Textes über die Tastatur, wobei jeder Taste mehrere Zeichen zugeordnet sind, Aktivierungen durch Mehrfachdrücken.

Durch das Drücken der # Taste Wechsel zwischen den Eingabemethoden:

➤ **SMS senden:** Wählen Sie Senden, indem Sie 2x auf  drücken und erfassen Sie die Nummer oder Auswahl einer Nummer aus dem Telefonbuch. Scrollen Sie zu den Namen und bestätigen die Auswahl mit . Bestätigen Sie mit  zum Senden.

➤ **SMS empfangen:** Sie werden durch ein kurzes Signal und einen Eintrag auf dem Bildschirm über eine neue SMS informiert

Mit  Nachricht sofort lesen oder im Menü **Nachrichten** ➤ **Empfangene** ➤ **Nachrichten** eine Liste der eingegangenen Nachrichten anzeigen.

Radio

■ **Radio einschalten:** Schalter links nach oben

■ **Radio ausschalten:** Schalter links nach unten

■ **Sendereingabe/Suche:**

- Wenn der gewünschte Sender bekannt ist, die Frequenz über die numerische Tastatur eingeben oder die Frequenzwerte mit  und  durchsuchen und dann mit OK bestätigen. Für Dezimalstellen gleich vorgehen.
- Automatische Sendersuche mit  öffnen, mit  zum nächsten Sender gehen und mit  bestätigen.
- Wenn Sie Ihr Radio aus- und dann wieder einschalten, hören Sie den zuletzt gehörten Sender.
- Stumm schalten des Radio: Zur erneuten Aktivierung  drücken: Nochmals  drücken.
- Ändern der Lautstärke (funktioniert nicht in der automatischen Suche): mit + & - auf der linken Seite des Telefons.
- Kopfhörer: Das Radio kann mit und ohne Kopfhörer verwendet werden.

Alarm & Rechner

■ Wecker:

Wählen Sie im Menü Organizer den Menüpunkt Wecker. Wählen Sie Alarm einschalten. Wählen Sie ob Sie den Wecker einmalig stellen wollen oder wiederholend wöchentlich stellen möchten. Bitte geben Sie die die Ziffern für Stunden und Minuten zweistellig ein. Nach Bestätigung mit  kommen Sie zur Auswahl der Klingelmelodien. Wählen Sie mit der  oder  einen Ton aus und bestätigen diesen mit . Der Wecker ist gestellt.

■ Abstellen des Wecktons:

Drücken Sie 

Hinweis: Wenn der Wecker im Menü eingeschaltet wird, klingelt er am nächsten Tag wieder!!, oder aktivieren Sie die Stummfunktion mit  und der Wecker klingelt nach 5 Minuten erneut.

Andere Funktionseinstellungen

Menü öffnen mit  weiter zu **Einstellungen** .

- **Lautlos:** Das Mobiltelefon meldet eingehende Anrufe nicht mit einem Ton und klingelt nicht.
- **Vibration:** Die Vibrationsfunktion kann für eingehende Anrufe aktiviert oder deaktiviert werden.
- **Telefonereinstellungen:** Hier können Klingeltöne (für eingehende Anrufe, SMS, Tastentöne, Geburtstagserinnerungsfunktion), Lautstärke (Anruf, Klingeln, Tastentöne), Sprache, Uhrzeit und Datum geändert werden.
- **Netzwerkwahl: Einstellungen** ➤ **Netzwerkeinstellungen** ➤ **Netzwahl:** Automatisch oder manuell.
- **PIN-Abfrage:** Ein/Aus oder Ändern.
- **Zurücksetzen:** Mobiltelefon auf werkseitige Einstellungen zurücksetzen.

Häufige Fehler und Fehlerbehebung

Bevor sie sich an den Kundendienst wenden, führen Sie bitte die folgenden einfachen Überprüfungen durch, um sich Wartungszeit und Kosten für Sie, so weit wie möglich zu ersparen.

Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Drücken Sie die Einschalt-Taste mindestens 2 Sekunden lang; Überprüfen Sie, ob die Batterie schlechten Kontakt hat; nehmen Sie die Batterie zuerst heraus, laden Sie sie neu auf und starten dann erneut; Überprüfen Sie, ob die Batterien entnommen sind; bitte laden Sie sie;
Es ist nicht möglich, eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen	Die Signale sind zu schwach; bitte versuchen Sie es an einem anderen Platz mit stärkerem Signal; Das Mobiltelefon befindet sich außerhalb der Netzabdeckung des Netzwerkdienstanbieters; Die SIM-Karte ist ungültig; bitte wenden Sie sich an Ihren Netzanbieter;
Beim Starten erscheint eine Meldung	Überprüfen sie, ob die SIM-Karte korrekt eingelegt ist; Die automatische Sperrfunktion ist ausgewählt; bitte geben Sie vor dem Gebrauch das Telefon-Passwort ein; Die PIN-Eingabe und die PIN-Eingabefunktion sind für jeden Start aktiviert; Sie müssen den PIN-Code eingeben; PUK-Code eingeben: Das Mobiltelefon wird gesperrt, wenn dreimal hintereinander falsche PIN-Codes eingegeben werden; Sie müssen den von Ihrem Netzbetreiber bereitgestellten PUK-Code eingeben;

Schlechte Gesprächsqualität	Bitte prüfen Sie, ob die Lautstärke falsch eingestellt ist; Wenn dieses Mobiltelefon in Gebieten mit schlechten Empfangssignalen verwendet wird, wie zum Beispiel in der Nähe hoher Gebäude oder in Kellern, können die Funkwellen nicht wirkungsvoll übertragen werden; Wenn dieses Mobiltelefon in Zeiten starken Rufaufkommens verwendet wird, wie zum Beispiel in der Hauptgeschäftszeit, wird ein Fehlschlagen der Anrufe von der Netzwerküberlastung verursacht;
Verkürzte Standby-Zeit	Die Standby-Zeit steht in Beziehung zu den System-Einstellungen des Netzwerks; möglicherweise wird das Mobiltelefon in Gebieten mit schlechten Empfangssignalen verwendet. Wenn es keine Signale empfängt, sendet das Mobiltelefon ständig Signale aus, um Basisstationen zu suchen und die Batterien erschöpfen sich, sodass sich die Standby-Zeit verkürzt. Bitte verwenden Sie das Mobiltelefon an Orten mit stärkerem Signal oder schalten Sie es aus; Bitte tauschen Sie die Batterien aus;
SIM-Kartenfehler	Es befindet sich Schmutz auf den metallischen Oberflächen der SIM-Karten; bitte benutzen Sie ein sauberes Tuch, um die metallischen Kontaktstellen der SIM-Karte abzuwischen; Die SIM-Karte ist nicht richtig eingelegt; Die SIM-Karte ist beschädigt; bitte wenden sie sich an Ihren Netzkundendienstleister;

Es können keine Anrufe getätigt werden	Bitte vergewissern Sie sich, dass nach dem Wählen die Anwahl-Taste gedrückt wurde; Bitte vergewissern Sie sich, ob das Anrufen wegen Zahlungsrückständen gesperrt ist; Bitte vergewissern Sie sich, ob die SIM-Karte gültig ist; Bitte vergewissern Sie sich, ob die Anrufsperrfunktion eingestellt ist; Bitte vergewissern Sie sich, ob die Funktion „Unveränderliches Wählen“ eingestellt ist;
Der Anrufer kann Sie nicht erreichen	Bitte vergewissern Sie sich, ob das Mobiltelefon eingeschaltet und mit dem Netzwerk verbunden ist; Bitte vergewissern Sie sich ob das Anrufen wegen Zahlungsrückständen gesperrt ist; Bitte vergewissern Sie sich, ob die SIM-Karte gültig ist; Bitte vergewissern Sie sich, ob die Anrufsperrfunktion eingestellt ist; Bitte vergewissern Sie sich, ob die Funktion „Unveränderliches Wählen“ eingestellt ist;
Das Gerät kann nicht aufgeladen werden	Schlechter Kontakt; bitte überprüfen Sie, ob der Stecker richtig eingesteckt ist; Aufladen in einer Umgebung mit einer Temperatur unter -10 °C oder höher als 55 °C; bitte wechseln Sie die Umgebung zum Aufladen; Die Batterie oder das Ladegerät ist defekt - bitte austauschen;
Manche Funktionen können nicht eingestellt werden	Falsche Bedienung; Der Netzanbieter unterstützt diese Funktion nicht, oder Sie haben diese Funktion nicht beantragt.

Garantie

In der Annahme, dass das Mobiltelefon ordnungsgemäß verwendet wird, gewährt International Brand Distribution GmbH, Fahrgasse 5, 65549 Limburg, eine Garantie von 24 Monaten, beginnend mit dem Kaufdatum. Diese Garantieerklärung deckt alle Rechtsansprüche ab. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel kostenlos repariert oder ansonsten wird das Gerät kostenfrei durch ein neues ersetzt, wenn der Defekt einem Herstellungs- oder Materialfehler zuzuschreiben ist. Von der Garantie ausgeschlossen sind jegliche Schäden infolge unsachgemäßen Gebrauchs oder verursacht durch das Handeln Dritter oder durch höhere Gewalt. Dies gilt auch für die Zubehörteile, die einem normalen Verschleiß unterliegen (Batterien usw.) Weitergehende Ansprüche, wie zum Beispiel Ausgleichszahlungen sind in gleicher Weise ausgeschlossen, auch, wenn der Schaden unter die Garantie fällt.

Das Mobiltelefon wurde strengen Qualitätskontrollen unterzogen. Sollten Sie dennoch immer noch ein Problem mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte als Erstes an unsere

Technische Service-Hotline

+49 1805 1188 702 

(14 Cent/Minute zusätzlich zu den Kosten Ihrer normalen Auslandsgespräche, Gebühren aus Mobilfunknetzen können davon abweichen)

Die Technische Service-Hotline ist auch unter diesen lokalen Nummern zu erreichen:



+31-208082856 aus den Niederlanden



+32-28088878 aus Belgien



+33-368780307 aus Frankreich

Sollte ein Garantiefall auftreten, schicken Sie das Gerät an unseren Kundendienst und legen Sie eine Beschreibung des Fehlers und den Kaufbeleg bei. Ohne Kaufbeleg eingeschickte Geräte können nur gegen Bezahlung repariert werden. Das Gleiche gilt auch in dem Fall, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß verpackt ist. Wir behalten uns das Recht vor, formale Änderungen vorzunehmen, die dazu dienen das Produkt zu verbessern und weiterzuentwickeln.

© International Brand Distribution GmbH

04/2011

Die Mobiltelefone AURO S 201 und S 204 entsprechen der R&TTE-Richtlinie der Europäischen Union. Außerdem entsprechen Sie den EU-Richtlinien über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und Produktsicherheit. Daher tragen die Mobiltelefone AURO S 201 und S 204 das CE-Zeichen. Sie können die Konformitätserklärungen unter **www.branddistribution.de** einsehen.

Technische Daten

Dual band GSM 900/1800MHz

Akku: Li-Ion 3,7V | 800mAh

Abmessungen: 107 x 51 x 17mm

Standby-Zeit: 170 h

Gewicht: 79,6g (With Battery)

Gesprächszeit: 120 min



auro-mobile.com